

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

Province *de Québec* District No. *141 Beauharnois* S. District No. *1* Polling sub-division (Subdivision de votation) No. *2* in (dans) *Williamstown de Québec* (City, town, village, township or parish.) (Ville, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *5* Nominal Return of Living Persons by (Dénombrement des Vivants par) *D. Victor Bourgeois* Enumerator. (Énumérateur.) Page *5*

Numbered in the order of Visitation.		Personal Description.								Citizenship, Nationality and Religion.					Principal Profession or Trade.					Wage Earner.							Education and Language of each person five years of age and over.					Infirmities.				
Family or Household.	Individual.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory and add "C" or "T" for rural or urban, as the case may be.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.)	Living on own premises.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Working at trade in factory or in home. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.)	Months employed at trade in home.	Months employed in other occupation than trade in factory or home.	Earnings from occupation or trade &c.	Extra earnings. (From other than other occupations or trade, &c.)	Months at school in past year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue. (If spoken.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.")				
Numérotés dans l'ordre des Visites.	Individuel.	Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuvé ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "C" pour rural et "T" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, métier ou autre moyen d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de son métier, ajouter "R" pour retiré.)	Travaillant à son compte.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant de son métier à la fabrication on à la maison. (Préciser, si possible, le métier, l'industrie, le commerce, etc., etc.)	Mois employé à son métier dans la maison.	Mois employé à un autre métier qu'à la maison.	Mois employé à d'autres occupations, à l'exception de son métier principal.	Gains provenant de son métier ou d'autres occupations.	Gains supplémentaires. (D'autres que ceux provenant de son métier principal, &c.)	Mois à l'école durant l'année dernière.	Sciemment lire.	Sciemment écrire.	Sciemment parler Anglais.	Sciemment parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.")			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34			
44	44	Joseph Rivest	M	B	fil	C	6 April 1887	14	Q				Français	Canadien	Cath. R.																					
		Joseph Rivest	B	B	fil	C	5 April 1888	12	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	10 Sept 1891	9	Q																											
		Albert Rivest	M	B	fil	C	15 Mars 1894	6	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	18 Juillet 1895	5	Q																											
		William Rivest	M	B	fil	C	15 Sept 1901	7/2	Q																											
45	45	Marcel Rivest	M	B	époux	M	25 April 1874	26	Q							Catholique		X																		
		Thérèse Rivest	F	B	épouse	M	1 April 1863	36	Q																											
		Marcel Rivest	F	B	fille	C	25 Oct 1881	16	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	11 Juin 1886	14	Q																											
		Joseph Rivest	F	B	fille	C	26 Mars 1888	13	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	21 Mars 1891	10	Q																											
		Marcel Rivest	F	B	fille	C	18 Août 1891	9	Q																											
		Joseph Rivest	M	B	fil	C	17 Juillet 1893	7	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	4 Mars 1896	5	Q																											
		Joseph Rivest	M	B	fil	C	4 Oct 1897	3	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	31 Mars 1897	2	Q																											
46	46	Denis Rivest	M	B	époux	M	15 Juillet 1843	55	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	épouse	M	21 Oct 1871	29	Q																											
		Charles Rivest	M	B	fil	C	9 Juin 1877	23	Q																											
		Marcel Rivest	F	B	fille	C	25 Avril 1881	19	Q																											
		Joseph Rivest	M	B	fil	C	13 Juillet 1882	18	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	30 Sept 1885	15	Q																											
		Joseph Rivest	M	B	fil	C	4 Mars 1888	13	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	8 Mars 1890	11	Q																											
		Joseph Rivest	M	B	fil	C	8 Sept 1891	9	Q																											
47	47	Joseph Rivest	M	B	époux	M	14 Juillet 1862	38	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	épouse	M	28 Juin 1871	29	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	14 Juin 1892	8	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	8 Juin 1894	6	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	24 Mars 1898	2	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	15 Mars 1901	1	Q																											
48	48	Amable Rivest	M	B	époux	M	24 Janvier 1823	77	Q																											
		Judith Rivest	F	B	épouse	M	15 Juillet 1824	76	Q																											
49	49	Joseph Rivest	M	B	époux	M	10 Juin 1836	64	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	épouse	M	18 Mars 1837	64	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	17 Juillet 1881	19	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	21 Juin 1883	17	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	8 Juin 1886	14	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	14 Sept 1887	13	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	30 Mai 1887	11	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	23 Mars 1890	10	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	26 Mai 1895	5	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	fille	C	5 Oct 1897	2	Q																											
50	50	Joseph Rivest	M	B	époux	M	11 Mars 1823	77	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	épouse	M	28 Sept 1827	73	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	épouse	C	6 Mars 1826	75	Q																											
46	57	Joseph Rivest	M	B	époux	M	7 Mars 1820	81	Q																											
		Thérèse Rivest	F	B	épouse	M	11 Juillet 1827	73	Q																											

KODAK